

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FURRA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Colonias escolares

Nuestros lectores tienen noticia de que el docto médico don Manuel Jimeno, tiene formulado ante la Junta Provincial de Instrucción Pública, un luminoso proyecto de creación de una colonia escolar veraniega, a semejanza de las que vienen funcionando con tan indiscutible éxito en otras provincias de España, proporcionando a los niños medios sobrados de poder vigorizar su organismo, al mismo tiempo que no se descuiden elementales deberes de instrucción; sino que lejos de eso, se tiende a afianzar más y más los lazos de unión entre maestros y discípulos con la vida en comunidad mientras duren las colonias escolares.

Resultado de todas estas consideraciones que a nosotros mismos nos hacemos y de otras ventajas que sería realmente prolijo enumerar, es el entusiasmo con que desde un principio acogimos en nuestras columnas el proyecto del Dr. Jimeno y por eso escribimos ahora nuevamente estas líneas para excitar el celo de la Junta de Instrucción y de las Corporaciones que, como el Ayuntamiento y Diputación, están más directamente llamadas a cooperar al proyecto, a fin de que después del ensayo, próximo a realizarse, quede entre nosotros como verdadera institución este moderno procedimiento pedagógico, de resultante demostradamente positivista bajo todos aspectos.

No se nos oculta que el desarrollo de la idea lleva consigo gastos nuevos, pero al mismo tiempo sabemos por los cálculos formulados por el Dr. Jimeno, que son estos bien exigidos, sobre todo si se les compara con la bondad de la empresa y los beneficios que a la clase escolar habrá de reportar su desarrollo.

tos donde adquirían instrucción literaria y científica extensa. Entre los Padres de la Iglesia, San Jerónimo esboza un plan de educación de las niñas inspirado en los más altos ideales del misticismo y las más severas prácticas ascéticas. Considerase al cuerpo como a un enemigo del alma al que debe castigar por el ayuno, la abstinencia y las mortificaciones de la carne. Paula, la hija de Saeta, no concurrirá a los festines de familia para no desear los manjares que allí se sirven, no beberá vino y se alimentará de legumbres y muy pocas veces pescado, de modo que siempre tenga hambre. No cuidará de su cuerpo. La joven no debe oír música, ni andar en los caminos del siglo, ni en compañía alguna, antes bien, vivir en su retiro. No tendrá amigas íntimas ni se le permitirá secretar algo. Aprenderá a leer con letras de madera ó de marfil, como jugando, pero para leer un solo libro: la Biblia. Y más tarde se llegó a reprobar toda instrucción en las hijas de Eva.

Influencia del judaísmo en la condición de la mujer. Las doctrinas judaicas establecen la inferioridad y hasta la perversidad en la mujer: «Sobervana peste de la mujer—dice San Juan Crisóstomo—dardo agudo del demonio, ella es el más terrible enemigo del asceta que santamente se prepara para el «Días Irá». Una mujer sin tacha, es más rara que el fénix—decía entonces—, es portón del infierno, camuflado de la iniquidad, diente del escorpión, especie peligrosa y mortal.

La idea judaica consiste esencialmente en considerar a la mujer como un accesorio del hombre y su destino servirle. [Mujer—según Tertuliano—deberías andar siempre en duelo y en harapos, ofreciendo a las miradas sus ojos llenos de lágrimas de arrepentimiento, para hacer olvidar que has perdido al género humano.

Este desprecio, este odio a la mujer trasciende a los concilios e inspira curiosas discusiones y cánones sorprendentes. La mujer es la impura, la corruptora que ha traído el pecado a la tierra y corrompido al hombre.

El judaísmo destruye en este punto toda la obra del cristianismo; a partir del siglo VI la regla es que la mujer no puede recibir ninguna orden eclesiástica, por tanta es instruida que sea; no podrá bautizar ni predicar. Se le prohíbe hablar en el templo; debe vivir sometida; no puede aproximarse a los altares, tocar los vasos sagrados, servir a los ministros de la Iglesia, etcétera.

Este es el final de hoy, señora mía. La historia señala en toda su lacrimosa desnudez el camino que, ultrajada y vilipendiada, sigue la mujer a través de unas sociedades bárbaras y crueles.

Razón tiene vuesa merced al afirmar que el exceso de amor fabrica grilletes de irremediable esclavitud.

MIREYA.
(Escrito expresamente para El Eco de NAVARRA.)

Correspondencias extranjeras
(Servicio exclusivo de EL ECO)

BERLIN

Negociaciones conciliatorias entre Austria y Alemania.—Los proyectos de alianza naval entre Alemania é Inglaterra.

En los centros diplomáticos de Berlín se ha notado durante los últimos días gran movimiento, mucho cuchicheo y gran cantidad enorme de «reservy» que no ha servido para otra cosa que para hacer fijar la atención del espíritu observador, que seguramente de deducción en deducción ha ido sacando la consecuencia de que algo ocurre de importancia en estas cuestiones diplomáticas.

Claro es que, como ocurre también siempre que se suscitan temas de esta índole, el vulgo y los que no son precisamente vulgo pero que están estrados de nada, han caminado también de suposición en suposición, haciendo todo género de conjeturas y no deteniéndose siquiera ante las mayores detenciones.

Pero creemos que la afirmación más concreta que sobre este particular puede hacerse es la de que indudablemente se trata de cuestión relacionada con la Triple alianza y con reclamaciones que se agitan en Austria, contra el proceder ambiguo y poco definido de Alemania ante el bicho del litoral montenegrino.

Veremos cómo se salude las pulgas Alemania.

INGLATERRA.—Inglaterra por se resuelve a obrar por cuenta propia en la cuestión de la ampliación de sus medios navales de combate sin que antes llegue a un acuerdo con Alemania, procurando como es natural atar bien los cabos para que Alemania quede

atada de pies y manos sin poder aumentar su poderío naval.

Por eso insiste en el tema de la alianza naval que la opinión alemana rechaza ya unánime, por verse claramente que Inglaterra no juega limpio en esta cuestión y no se compromete a mantener el statu quo más que en aquello que hace referencia a sus escuadras en el mar del Norte.

Porque lo que es desde el momento que quiera ampliar esa alianza a todos los mares a que se extienden sus dominios, puede asegurarse que Alemania ha de entrar gustosa en la idea.

Pero ya verán mis lectores cómo Inglaterra no nos da ese gusto.

JAMES STAFF.

Berlin 12—6—1913.

¡Que se abran las Cortes!

Este es el clamor general, de unánime protesta contra el decreto del Gobierno que se dispone a regir los destinos del país a espaldas de las Cortes, desoyendo la voz de las oposiciones que representan una masa imponderable, la cual reclama sus legítimos derechos.

Los periódicos y revistas de toda procedencia, sin distinción de color ni matiz político, han abogado por la apertura del parlamento en el caso actual.

Oligamos ahora la opinión de algunos significados políticos, de tendencias opuestas:

Don Melquíades Alvarez.—Esta opinión favorable a que continuasen ahora las sesiones de Cortes, la expusimos ante el presidente del Consejo el señor Azcárate y yo en la conferencia que con él celebramos hace unos días, con motivo de la crisis. Entonces, el conde de Romanones nos contestó que la situación política era muy difícil para continuar funcionando las Cortes, y yo le repliqué que, si no se abría el Parlamento, se daría lugar a la batalla y caería a las veinticuatro horas, dejando bien definidas las diferentes actitudes que se dibujaban dentro de la mayoría: pues era preciso, en primer término, liquidar la situación interna del partido liberal, y en segundo, aprobar la derogación de la ley de Jurisdicciones y el proyecto de mancomunidades, que constituyen un compromiso del partido liberal.

Cuando nosotros hablamos con el jefe del gobierno y le hicimos las anteriores manifestaciones, aún no se tenía noticia de los sucesos ocurridos en Africa, que son un motivo más para reunir inmediatamente las Cortes, pues en todos los países, cuando se plantea un problema nacional de la importancia que el de Marruecos tiene para nosotros, los gobiernos extranjeros se apresuran a reunir el Parlamento, pidiéndole el apoyo y los recursos necesarios para atender a su solución.

El señor Labra.—«Nos hallamos frente a una situación anormal en Marruecos; el Gobierno no ha dado explicaciones ó las que ha facilitado no han sido suficientes. El país tiene derecho a saber con exactitud qué es lo que va a ocurrir, y para dar esas explicaciones podría, en atención a intereses nacionales que representa, incluso a llegarse a una tregua en la lucha de los partidos.»

El señor Sol y Ortega.—«Presidenciamos de la cuestión de si es conveniente ó no abrir las Cortes, yo creo que es necesario, para dar al país y al Parlamento la satisfacción debida, pues no se convocan las Cortes para suspenderlas inmediatamente, á tenor de las conveniencias del Gobierno, sin tener en cuenta el respeto que se debe a diputados y senadores. Es, en suma, el reanudar las tareas parlamentarias, ante todo y sobre todo, una cuestión de decoro para el Gobierno y la Corona.»

El señor Vazquez Mella.—«Personalmente, me convenceré que las Cortes estén cerradas, pues no me basta las horas de día para atender al sinnúmero de ocupaciones que tengo; pero comprendo que en las circunstancias actuales es urgente reunir el Parlamento para resolver todos los asuntos pendientes, y especialmente la cuestión de Marruecos, donde la situación es muy grave, y como ya anuncié al final de mi último discurso, allí han de correr, si no se procura evitarlo, torrentes de sangre española.»

Este asunto, y los problemas políticos pendientes, requieren que se abran las Cortes; pero creo que continuarán cerradas, porque así conviene á los que solo aspiran á seguir gobernando.»

El señor Azcárate.—«El otro día, no recuerdo qué periódico, para razonar la suspensión de sesiones empleó la guerra como argumento. Estando lo contrario. Precisamente en circunstancias como estas se hace más necesario la actuación del Parlamento. Recordado que en la primera guerra civil, y estando los carlistas muy cerca de Madrid, las Cortes funcionaban»

Ya conoce usted mi opinión. Creo que las Cortes deben continuar sus tareas durante quince ó veinte días, un mes, todo el tiempo que fuese necesario, para acabar de aprobar la derogación de la ley de Jurisdicciones y las mancomunidades, para resolver nuestro problema económico y para ocuparnos debidamente de las operaciones en Marruecos.»

No obstante la rara uniformidad que respecto de este capital punto existe entre los grandes rotativos y los más distinguidos parlamentarios, todos los suscritos hacen concebir que las Cortes seguirán cerradas, pues el Gobierno tiene demostradamente no solamente la división del partido liberal sino su debilidad ante los ataques de los más benignos opositoristas.

Soneto

¡Es la ciudad! Aquí en su lejanía, se advierten de su fiesta los rumores: la banda de trompetas, los tambores, el ruido de los cohetes ¡qué alegria!

Todo está en amores aquel día, todo rie olvidando los dolores... Cuando todo, son galas y son flores, ¿hay quien viva sufriendo? ¿hay quien no se olvide de los dolores... (R?)

¡No lo sé! Mas Silencio ha contestado: Escuchad, escuchad en su lamento, la voz que apaga en su susurro el viento... Y era un triste mendigo, que callado, al suelo iba diciendo con sus ojos: ¡Cuanta más alegría, más sbrjos!

JUAN IGNACIO GONZALEZ.
Madrid—Junio—1913.

Navarra hace 30 años
EL ECO DE NAVARRA del 19 de Junio de 1883

Ha fallecido en esta ciudad, causando su muerte general sentimiento, don Genaro Ramirez de la Piscina.

La calidad de tabaco que se remesaba en estos últimos tiempos de Pamplona era de tan pésima calidad que el actual De egado de Hacienda don Valentín Gonzalez Ezcurano, atendiendo á exhortaciones de este periódico, ha intervenido en el asunto, consiguiendo complacer, como era de justicia, á los consumidores.

Entre los alumnos que recientemente han obtenido notas de sobresaliente en el Instituto, figuran los aventajados jóvenes don Juan Arnal Amel y don Eduardo Arraz Rodríguez; este último, hijo del Presidente de la Audiencia de lo Criminal de Tafalla don Pab o.

Se encontraba ayer en Lambier el general en jefe de Ejército del Norte don Genaro de Qu-sada.

Per salió para San Sebastián el conde don Antonio Pueyo, y de Pau de su viaje de boda ha regresado don Pio Guereñain con su esposa.

Con objeto de dirigir unas obras en el Santuario de San Miguel de Ervels, han salido para aquel punto el arquitecto señor Ansoategui y el Provisor de esta diócesis.

Con objeto de reponerse de su quebrantada salud ha llegado á Irún nuestro paisano el eminente tenor don Julián Garraye.

El último saldo del «Centro Escolar» descendió á la cantidad de 3.933 51 pesetas.

Información postal
De Valcarlos

UNA TORMENTA
No bien acabamos de cerciorarnos de la magnitud que tuvo la horrosa tormenta del valle de Baztan y de nuestros convencidos burgueses, cuando desgraciado en parte de la jurisdicción de esta villa una granizada y manga de agua el día 15 por la tarde, que arrasó cuanto halló á su paso.

—¿Y no me las habéis confiado nunca?
—No podía hacerlo.
—¿Y ahora?
—Ahora creo que sin violar un juramento sagrado puedo deciros la verdad, porque dentro de poco se va á dar una batalla, una bala puede matarme y el secreto que os interesa á la existencia de muchos seres inocentes para que yo me lo lleve conmigo á la tumba.

—¿Dios mío! ¿Qué es lo que vais a revelar?
—Un secreto, Mauricio, que interesa no solamente á la que amáis sino también á otra á quien yo amo mucho, como si fuera mi hija: otra pobre niña á quien no habéis visto nunca, pero cuyo nombre habéis oído pronunciar.

—¿Quién?
—Usted.
Mauricio dió muestras de asombro, diciendo:
—¿La joven para quien el pobre señor de Neques me entregó una carta?
—Sí—contestó Richard.
—¿Qué ha sido de ella?
—También está secuestrada.
—¿Por quién?
—Por los mismos que lo han hecho con Lucía.

—¿No comprendo.
—Vais á comprender; escuchadme, ¡oh! ¡Escuchad, escuchad Cada una

En la sazón se hallaba parte del vecindario, en vísperas, (pues era el domingo), quien tuvo que permanecer mucho rato después de la tormenta dentro de la Iglesia, porque no era posible, el paso para sus casas y tanto así, que en medio de la estupefacción que causó tan horrible tormenta, se dió el curioso espectáculo de que un cuento amainó el temporal se lanzaron hombres, mujeres y niños, á vadear el gran charco que inundaba la carretera, descalzos y remangados como al se trataba de cruzar un río.

En muchos kilómetros de extensión por la parte de Ibañeta, no cayó una gota de agua, pero en cambio en uno de los barrios y parte de otro, ha causado destrozos enormes en fincas y caminos. Los trigales de algunos caseríos han quedado deshechos, y de los mazaes se ha llevado el agua no solo la planta sino también la tierra.

Los perjuicios, pues, son de consideración, pero del mal el menos, porque la manera en que cayó el granizo y agua, produjo un pánico en el pueblo que temimos se repitiera la hecatombe del Baztan.

UNA QUEJJA
Desde hace tiempo tenía formado el propósito de elevar una queja y por fin me decidí á ello.

Se está observando á diario la falta de periódicos de todas clases, de cuya lectura se priva alternativamente á los suscriptores, y puedo asegurarlo que no obedece á deficiencias de la administración de correos de esta villa, y no estaría demás que el Sr. Administrador principal de Correos, se interesara por averiguar donde se extravían dichos periódicos.

El correspondal.
17-6-13.

MODAS
UN MODELO ORIGINAL

Es de una gran originalidad y de una suprema elegancia el vestido que representa el modelo original.

No se puede pedir una mayor simplicidad ni más grande sencillez y precisamente por ello resulta muy chic la toilette.

El traje está confeccionado con muselina de seda azul chino, completamente plisado.

El único adorno es el ancho cinturón de seda oro viejo, y el cuello de bianda color amarillo obscuro.

El sombrero es sencillísimo también y muy elegante, de paja blanca adornado de dos fantasías iguales, de color tabaco claro.

En la Audiencia
INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumarios

Tudela.—Por muerte accidental, sin procesado.
Pamplona.—Por incendio, id.

Señalamiento
Pamplona.—Vista ante la Sala de lo Criminal del recurso de apelación interpuesto por don Martín Unzueta, en su condición de querrelante particular en la causa que se sigue por coacción y detención arbitraria. Informarán los señores Fiscal y abogado Sanz. Procurador señor Valcarlos.

Pamplona.—Juicio oral ante el tribunal de Derecho de la causa seguida contra Vicente Zubizar y tres más por hurto y estupro. Defensor señor Rodríguez; procurador señor Izquierdo. Deciará un testigo.

Ayuntamiento
A las siete menos cuarto, después de una laboriosa antelación, prodiga en gritos, cuando no reveladores de respeto, comienza la sesión bajo la presidencia del Alcalde señor Viñas y asistiendo los concejales señores León, Aldaz (D. A.), Subiz, Negrillos, Nigora, Ochos de Oza, González Urbión, Arbilla, Baleztena, Alfaro, Arraza y Pascual.

Previa lectura se aprueban las actas de vuestras palabras quedará grabada en mi corazón.

—Mi querido Mauricio—empezó á decir el anciano después de un momento de silencio, durante el cual pareció reunir sus recuerdos,—ante todo yo debo descubrir aquí al nuevo hombre; no es el ciudadano Richard el que os habla, es el conde de Adore el que vais á oír.

—Este nombre que fué el mío ¿no os recuerda una espantosa serie de desgracias?
—El conde de Adore era cuñado del marqués de Horbigny; es, por lo tanto, hijo de uno de esos seres más perversos que se haya conlucido en crear el genio del mal.

—Os he contado ya detalladamente esta espantosa historia de un pasad; en que los crimines se amontonan unos sobre otros, formando una cadena sin fin.

—Recordaréis también que cuando mi cuñado se convenció de la perversidad del que se veía obligado á llamar hijo, resolvió alejarlo encerrándole en un convento lejano, en cuya obra yo era su amigo y fiel compañero.

—No sé cómo supo que yo había influido con mucho en la resolución de su padre.

—A partir de este día me tuvo odio mortal y no desperdió ninguna ocasi-

de las dos sesiones anteriores, las cuentas y libramientos de la semeca.

El pescado en Pamplona
El señor Pascual en breves palabras denuncia la necesidad, para evitar abusos, de que se establezca en el mercado por cuenta del Ayuntamiento una tabla reguladora de pescados.

Recoge la denuncia al señor Alcalde estimándola justa y agregando por su cuenta que es vergonzoso el trust de pescaderías que hay en Pamplona con perjuicio de los intereses del vecindario, que, si quiere pescado, lo tiene que adquirir á precios falsos.

Dice que eso ya no se puede tolerar, y anuncia que si no se establece la tabla reguladora de pescados, se va á ver en la precisión de tener que cerrar las que hoy existen.

Interviene el señor León, asociándose á la justificación de la denuncia, pero recomendando se considere la importancia que pudiera tener el cierre de las tablas de pescado.

Incidentalmente se ocupa el señor León del rigor con que el señor Alcalde ha conminado á los dueños de establos aprta que los pongan en condiciones de limpieza é higiénica, y pide al señor Viñas armonice el espíritu de las ordenanzas municipales con alguna consideración hacia estos modestos industriales, que se ven poco menos que desahuciados por los rigores de las órdenes de la Alcaldía.

El señor Viñas contesta al señor León diciéndole que si obra ahora con rigor con los establos de vacas, es por el largo tiempo que ha esperado á que los pusieran en condiciones, y sobre todo porque la higiene padece sensiblemente y más vale prevenir contingencias desagradables.

Dice el señor alcalde que si cabo del río mueren muchas vacas tuberculosas y todas ellas proceden de los establos de Pamplona, y vuelve á repetir que será inflexible en el cumplimiento de las ordenanzas municipales, y particularmente con todo rigor en lo que afecta á higiene y salubridad.

Queda terminado este incidente—añade el señor alcalde.

—Se prueba la proposición del señor Pascual sobre el establecimiento de una tabla reguladora de pescados?

Aprobada—dicen todos los señores concejales.

Orden del día
Informe de emitido por el señor Arquitecto municipal en el expediente de expropiación de las casas números 12 y 14 de la calle M. recardes.

Resultado de todo esto, que el derribo ya no se hace porque los propietarios se niegan á dar un solo céntimo de la cantidad que les corresponde en el reparto.

—Escrito del señor Arquitecto municipal, remitiendo una nota de los desperfectos que se observan en el trazado del ferrocarril denominado de Pizaoña, en la jurisdicción de Pamplona.

Dice el Alcalde que ya es tarde para exigir, y que no quedará otro remedio que suplicar.

—Poliza del seguro contra incendios del mobiliario del Teatro G. yarré.

Se acuerda renovar la poliza por diez años.

—Escrito de doña Benita Bueno, maestra subvencionada por el Excmo. Ayuntamiento, establecida en el barrio de la Rochapea, ofreciéndose para el caso de que se hiciera preciso nombrar maestra para desempeñar alguna de las escuelas vacantes en esta población, por traslado de las que allí ocupaban.

El señor Viñas dice que debe de agradecer este ofrecimiento, pero que esta cuestión tan importante debe de tratarse en sesión extraordinaria, pues más de 800 niños se quedarán sin instrucción.

—Escrito de la Alcaldía, denunciando la calleja que existe entre las calles Estafeta del 14 al 22 y Héroe de Esteta del 17 al 21, por infracción del artículo 102 de las Ordenanzas de Construcción y 175 de las de Policía Urbana.

Se acuerda realizar las obras que sean necesarias.

—Instancia de doña Ildelfonsa Garjón y Sagardoy, domiciliada en esta capital, solicitando se le concedan los recursos necesarios para adquirir un aparato ortopédico que precisa, según prescripción facultativa.

A informe de la comisión de Beneficencia.
Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión á las ocho de la noche.

GACETILLAS
Con referencia á la gacetilla que ayer publicamos, sabemos que se ha firmado ya, ante el Notario de esta capital don Salvador Echalde, la escritura de

sión en que pudiera hacerme algún daño.

—Mi mujer y mi hija, que eran los dos únicos seres que ya me quedaban en el mundo, me fueron arrebatados por un catastrófe, que todo el mundo pudo atribuir á una fatal casualidad, pero que yo atribuí al autor de los demás crimenes.»

—¿Cómo—exclamó Mauricio.—¿Creeis que la muerte de la condesa y la de vuestra hija...?

—Pueden imputarse á mi sobrino. No tengo pruebas, pero sí una completa convicción moral.

—Fouché, que conoce á fondo todos los detalles de estas horribles tramas; Fouché, que se ha prometido á sí mismo no conseguir aclarar toda esta historia llena de sangre, tiene la misma opinión que yo; pero no se trata ahora de eso odio implacable que me tiene ese sobrino, «Ray del presidio, cuya existencia y paradero no se puede descubrir desde hace diez años; habíamos conde de Lucía y Urquía, puesto que se trata de los males que las va á ligen»

—¿Hay hace nueve años, en 1789, cuando la monarquía veclaba, sin que se pudiese suponer que iba á caer, vivía en Tolosa un cierto abate Chabard, sacerdote austero, excelente ministro del Dios de paz y de misericordia, en la más santa acepción de la palabra,

NUESTRA COLABORACIÓN

Epístolas á una dama

Cuestión de la mujer
Recibida su carta, amable señora. No me sorprende su negativa á que sus líneas salgan á la publicidad; es obligado y fiel el temor á ser la primera. ¿Qué dirían los que le conocen y tratan? Por mi parte acepto el honor de acudir puntual, sea cual fuere el lugar designado para la batalla. Las ideas novilimas son acero de doble filo; una minúscula con precucación llegan á herir. Continúame el camino.

La mujer en la Edad Media.—Contra la sugestión de los debates por los fuertes, estallan dos reacciones violentas: el budismo, primero, para el Oriente; el Cristianismo, luego, para el Occidente. Este reconoce la igualdad de «todas» en derechos y deberes; redimiendo al oprimido lo proclama no solo igual, sino en cierto modo superior al que le oprime. San Pablo lo dice (Epístola á los Galatas III, 28) «Ya no hay esclavo, ni libre, ni griego ni judío, ni hombre, ni mujer» porque todos son uno en Jesucristo... Los redimidos son los pobres, las mujeres, los niños; consuela á las mujeres; les promete la caridad de Dios, aún á la adúltera... Es el primer demócrata y el primer feminista en la historia de los pueblos de Occidente.

En la constitución social de la mujer en la Edad Media interviene, á más de la tendencia progresista romana y de la revolución eclesiástica del cristianismo, un nuevo elemento: el germanismo cuya idea fundamental es la de la igualdad, y no la superioridad de la mujer. Esta idea habiéndose llevado muy lejos las tendencias feministas de la sociedad medieval así no por la oposición del principio judaico de la inferioridad femenina que contagié todas las religiones europeas.

El triunfo de la idea germánica y cristiana de la igualdad dió á la mujer todos los derechos y privilegios del señor feudal; á veces se la otorgó privilegio á la mujer para que su menor fuerza física no fuera un obstáculo á sus derechos al ejercicio de m g strado feudal.

En la Edad Media—época de continuas guerras y violencias—el pensamiento y la instrucción se refugiaron en los claustros de la Iglesia; las mujeres tuvieron sus conventos y monasterios, baluartes de feminista cultura y casas de educación para niñas. Las mujeres pasaban una parte de su juventud estudiando en esos conven-

tos donde adquirían instrucción literaria y científica extensa. Entre los Padres de la Iglesia, San Jerónimo esboza un plan de educación de las niñas inspirado en los más altos ideales del misticismo y las más severas prácticas ascéticas. Considerase al cuerpo como a un enemigo del alma al que debe castigar por el ayuno, la abstinencia y las mortificaciones de la carne. Paula, la hija de Saeta, no concurrirá a los festines de familia para no desear los manjares que allí se sirven, no beberá vino y se alimentará de legumbres y muy pocas veces pescado, de modo que siempre tenga hambre. No cuidará de su cuerpo. La joven no debe oír música, ni andar en los caminos del siglo, ni en compañía alguna, antes bien, vivir en su retiro. No tendrá amigas íntimas ni se le permitirá secretar algo. Aprenderá a leer con letras de madera ó de marfil, como jugando, pero para leer un solo libro: la Biblia. Y más tarde se llegó a reprobar toda instrucción en las hijas de Eva.

Influencia del judaísmo en la condición de la mujer. Las doctrinas judaicas establecen la inferioridad y hasta la perversidad en la mujer: «Sobervana peste de la mujer—dice San Juan Crisóstomo—dardo agudo del demonio, ella es el más terrible enemigo del asceta que santamente se prepara para el «Días Irá». Una mujer sin tacha, es más rara que el fénix—decía entonces—, es portón del infierno, camuflado de la iniquidad, diente del escorpión, especie peligrosa y mortal.

La idea judaica consiste esencialmente en considerar a la mujer como un accesorio del hombre y su destino servirle. [Mujer—según Tertuliano—deberías andar siempre en duelo y en harapos, ofreciendo a las miradas sus ojos llenos de lágrimas de arrepentimiento, para hacer olvidar que has perdido al género humano.

Este desprecio, este odio a la mujer trasciende a los concilios e inspira curiosas discusiones y cánones sorprendentes. La mujer es la impura, la corruptora que ha traído el pecado a la tierra y corrompido al hombre.

El judaísmo destruye en este punto toda la obra del cristianismo; a partir del siglo VI la regla es que la mujer no puede recibir ninguna orden eclesiástica, por tanta es instruida que sea; no podrá bautizar ni predicar. Se le prohíbe hablar en el templo; debe vivir sometida; no puede aproximarse a los altares, tocar los vasos sagrados, servir a los ministros de la Iglesia, etcétera.

Este es el final de hoy, señora mía. La historia señala en toda su lacrimosa desnudez el camino que, ultrajada y vilipendiada, sigue la mujer a través de unas sociedades bárbaras y crueles.

Razón tiene vuesa merced al afirmar que el exceso de amor fabrica grilletes de irremediable esclavitud.

MIREYA.
(Escrito expresamente para El Eco de NAVARRA.)

Correspondencias extranjeras
(Servicio exclusivo de EL ECO)

<

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

compraventa de la casa señalada con el número 50 de la calle Zapatería.

D. José Lampreabe suscribió el documento público en nombre y representación de la Sociedad anónima «Jaureguizar», constituida al efecto.

En dicho edificio se instalará el Centro Vasco, en cuyo amueblamiento se invertirán unas diez mil pesetas.

La inauguración del Centro Vasco se celebrará, a ser posible, el día de San Miguel, patrón del partido nacionalista.

De la decoración de los salones se encargan los señores Esparza, Zubiri y Ciga.

Por cartas recientemente recibidas por el presidente de la comisión de Fomento se sabe que el día 2 de Julio llegarán a Pamplona las reses de Verugas, Martínez, Miura y Parladé, destinadas a las corridas de feria.

El ganado de Tovar, para la fiesta del 13, no se desencajará hasta el día 8.

En la villa de Falces—según leemos en un colega local—se han dejado sentir los efectos y frutos de una sincera y contrita confesión.

Es el caso que a don Antonio Añorbe, coadjutor de aquella parroquia, le fueron entregadas en secreto de confesión 250 pesetas que debían, ser entregadas a don Esteban Ibañez, vecino de la misma localidad.

El señor Añorbe cumplió su cometido y al hacer la restitución, preguntó al señor Ibañez de parte del restituyente cuánto le adeudaba por intereses—para pagárselos—pues la sustracción se había cometido hacia seis años.

El señor Ibañez contestó que nada, significando al señor Añorbe se dignara manifestar de su parte al restituyente que le perdonaba de todo corazón y que lamentaba no conocer al interesado para abrazarle y felicitarle.

En las oposiciones a notarías que se celebran en las capitales de territorio judicial, compondrán el Tribunal censor de dichas oposiciones un presidente, que lo será el director general o subdirector de los registros y del Notariado, o el presidente de la Audiencia territorial; un magistrado de la misma Audiencia, un catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad, si la hubiere en la población donde han de tener lugar las oposiciones, y si no hubiere Universidad, sustituirá al catedrático otro magistrado de dicha Audiencia; el decano del Colegio notarial, un oficial de la Dirección general de los Registros y del Notariado, y dos notarios del Colegio, uno de los cuales desempeñará las funciones de secretario.

El nombramiento de este Tribunal se hará por real orden, debiendo publicarse al tiempo de hacerse la convocatoria de las oposiciones.

Oportunamente se publicarán un reglamento y programa, que serán los mismos para todas oposiciones.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 28, 3.º

En el Teatro Gayarre comenzaron ayer y hoy continuarán los exámenes de los alumnos pertenecientes a la Academia municipal de Música.

Presidió el acto el teniente de alcalde don Fermín Subiza, que suspendió el acto a una y media de la tarde, para continuar hoy a las nueve.

Hubo mucha concurrencia, muchos aplausos para los alumnos que tan gallarda prueba dieron de haber aprovechado el curso, y felicitaciones para los dignos profesores por sus desvelos en bien de la educación artística de un buen número de jóvenes pamploneses.

Escriben de Lodosa lo siguiente: «Con muy buen acuerdo hace pocos días se publicó por esta Alcaldía un bando en el que se decía que la fruta procedente de los árboles plantados por la misma en los caminos de esta jurisdicción pertenece a los dueños de las heredades próximas, y, por consiguiente, que éstos son los árbitros para la recolección de aquella; pero héte aquí que esto no reza ni con los muchachos ni mozaibetes, que considerando tal disposición como letra muerta, siguen en su obsesión de pelear aquellos para hacerse dueños de su fruto.

Esta visto que donde no hay castigo no hay enmienda, y decimos esto por cuanto no hay día que cruzamos el regadío y no veamos en varios puntos como se lanzan piedras y palos en demanda de las cerezas, guindas o manzanas que aquellos ofrecen, no siendo lo peor que se apoderen de lo ageno, sino que los dejan incapaces para continuar produciendo y transmitirnos ese oxígeno de que tanto necesitamos para la salud, con perjuicio además del ornato público.»

Ayer contraeron matrimonio en esta capital el joven industrial de Pitiillas don Gerardo San Martín y la bella señorita de Oñe, Isidora Baztan.

Los nuevos esposos, después de obsequiar con un banquete a sus invitados, salieron de viaje de boda para San Sebastián y otras poblaciones a pasar la luna de miel, que les deseamos sea muy duradera.

VINO-ONA

Indispensable a los convalecientes.

Nada mejor para mujeres y niños.

O tiene con el SALUD, VIGOR, FUERZA.

O bra rápidamente contra la inapetencia.

No es alcohólico ni está alcoholizado.

Aumenta la energía vital.

DEL Dr. ARISTEGUI

Las salvajadas en este noble solar, digno de más prestigio que el que se le concede por unos cuantos melos hilos que merecerían haber nacido entre la jerka rifeña, están a la orden del día.

En San Martín de Unx, según noticias oficiales ayer recibidas, fue incendiado a mano armada en la noche del pasado lunes, el corral y pajar propiedad del alcalde de aquella villa don Esteban Murozabal, conyugos a la casa en que habitaba.

El fuego tomó desde el primer momento grandes proporciones, reduciendo a cenizas unas mil gavillas de leña, unas 300 cargas de paja y buen trecho de la cuadra, causando un daño que se eleva a más de 2.500 pesetas.

Lo peor del caso es, que se ignora quien o quienes hayan sido los salvajes incendiarios.

¿Hasta cuando vamos a vivir entre cafres?

Ha obtenido el título de Licenciado en Derecho nuestro paisano el distinguido joven don Miguel Lauraga y Oñe, hijo de nuestro antiguo y buen amigo don Miguel F. Lauraga y Sagardía, residente en San Sebastián.

Felicitemos al nuevo abogado al que le deseamos muchos triunfos en el foro, felicitación que hacemos extensiva a su distinguida familia.

Se da como seguro que atendiendo a las necesidades del servicio, se ampliarán a todos los aprobados sin plaza de las últimas oposiciones al ingreso en los cuerpos judicial militar y clero castrense.

La festividad de San Juan Bautista se celebrará el próximo domingo en la parroquia de su nombre con Misa solemne a las ocho de la mañana, cantada por la capilla de la catedral, y sermón a cargo de don E. Ado Galdiano.

«El Demócrata Navarro», está como para no leerlo más que por aquellas personas que lo reciben gratis.

Por eso sabemos nosotros lo que estos días cuenta a sus escasos lectores que de enviable gracia y buen humor que, de vez en cuando, a tura alguna que otra de sus noticias el apreciable y humorístico redactor que llena en el número de ayer el hueco correspondiente a la noticia de evasión de cinco presos de importancia de la cárcel de esta ciudad, con otra verdaderamente foña e infantil, ocupándose de nosotros y echándonos la buena ventura «mesmamente» que si fuera una gitana.

Nuestro trabajo nos costó averiguar de donde reciben la información local los de «El Demócrata».

Pero lo comprendimos todo al saber quien es el que se la facilita ¡...! ¡Así es de cándido!

Tan a menos ha llegado ese periódico que no padece de chocheo, sino de meningitis, que es más grave y, en los más de los casos, mortal de necesidad.

Cuando lleve 30 años de publicación («desesperado», que diría Romanones, ponemos por jefe del partido liberal), podrá «El Demócrata» meterse con las personas mayores.

Es una opinión.

También ayer se mantuvo el día tormentoso y de calor abrasador.

Ni la mucha agua que cayó durante la madrugada al desarrollarse una regular tormenta, bastó para refrescar la temperatura que «jase» desde hace días.

Dicen de Madrid que el diestro Posadas no torreará más como novillero en aquella plaza y que a mediados de Julio tomará la alternativa de manos de Antonio Fuentes o Bombita.

Ha contratado ya cuatro corridas para el año próximo.

raita, nuestros paisanos don Benito Irsarril y su bella esposa doña Joaquina Irsarril.

—De Pau ha regresado la distinguida señora doña Dolores Azcárate de Baleztena.

—Ha vuelto a Estella el ex-alcalde y abogado de aquella ciudad don Nicandro Larrañzar.

—De Logroño ha venido don Virgilio Oras, director del «Banco Rojano».

—De Leizorayen el Secretario de aquel Ayuntamiento don Tomás Ibarrola y el maestro don Francisco Egúzquiza.

—De Oñe el R. P. Franciscano Fray Agustín de Gulbert.

El señor Alcalde ha delegado su representación para presidir las corridas de San Fermín, a los concejales siguientes:

Primera corrida, don Javier Arraza. Segunda, don Fermín Subiza. Tercera, don Ricardo Arribeaga. Cuarta, don Julio Pascual. Quinta, don Florencio Alfaro. Sexta, don Eoy Arvilla.

Hemos recibido el programa del primer Congreso Científico Internacional que se ha de celebrar en Valladolid los días 26, 27, 28 y 29 del corriente.

La Junta Diocesana del Congreso remitirá a los socios inscriptos la insignia, himno y programa del Congreso, juntamente con el carnet, con tal que los referidos socios entreguen el recibo talonario que se les dió al inscribirse.

Los señores congresistas podrán viajar en trenes expresos, rápidos y de lujo, previo abono de los correspondientes suplementos y siempre que haya asientos disponibles.

Por su composición especial y notables propiedades el VINO ONA del doctor Aristegui no admite sustitutos.

Ha sido nombrado arquitecto provincial don Manuel Ruiz de la Torre.

Nuestra enhorabuena.

Está visto que en Navarra padecemos una invasión de «cafres» como si estuviéramos en plena Cafetría.

Noches pasadas, en una finca del Alcalde de Mendaza, don Nicolás Zúñiga, hicieron una destroza verdaderamente irrisoria, que importa unos cuantos cientos de pesetas.

La tal salvaje alcanzó a 22 negales, 5 almendros, 2 manzanos, 2 perales, 317 plantas de patatas, 611 de alubias, 100 de cebollas, 160 de lechugas, 250 de berzas y 2.400 de langostinos.

Nada, toda una raza espantosa y despiadada.

Creemos que ya ha llegado el momento de que las autoridades todas se preocupen muy seriamente de estas machadas.

Si no... tendremos que emigrar a un país civilizado.

En Olcoz «pesco» el domingo pasado tal curda el vecino Eulaido Azanza y Moso, de 69 años, que tuvo en comoción al vecindario todo durante unas cuantas horas.

La borrachera fué de órden a la grande y de la peor «pata» que se conoce.

Fué a la Casa del Concejo en ocasión de estar celebrando sesión, y armó una fuerte comorra. Fué expulsado del local, pero volvió al poco rato, y encarándose con el concejal don Julio Aranguren, le amenazó con un revólver.

En un colegio de Zaragoza, se previene a los alcaldes de la provincia de su incompetencia para multar a los vecinos que introducen sus ganados en propiedad ajena, por ser esto de la incumbencia de la autoridad judicial a quien deberán dar cuenta de estos intrusismos.

REGENTE.—Se necesita para la Farmacia de la señora viuda de don Nicasio Iribarren.—San Saturno, 18, Pamplona. 6-4

Ayer volvió a tratarse en el Ayuntamiento del derribo de la menzajana de casas, esquina de las calles de Héroes de Estella y Mercedes, y de todo lo que se ha hablado, dedujimos que este asunto se va, mejor dicho, ya se ha ido al fondo de lo irrealizable.

Es una lástima lo que ha sucedido en este importante asunto.

Desde luego podemos asegurar que el Ayuntamiento, y muy particularmente el señor alcalde, han trabajado con entusiasmo y celo dignos de loa, pero se ha tropezado con la espalda de unos dos propietarios que desconocen sus propios intereses, y como se han negado a pagar lo que les correspondía con arreglo a la peritación mutuamente aceptada por las partes... pues ¡vaya! que dicen en Valledillo. Hasta dentro de unos doce años así.

M. Salevarir MÉDICO-ORTOPÉDICO en el Consultorio de los Sres. de Huder y Ubago, Mayor 99, y San Francisco 26. p (a) 60-45

El próximo domingo se celebrará en Puente la Reina un mitin de propaganda carlista.

De esta capital piensan ir muchos jóvenes jahnistas.

En la Universidad Pontificia de Salamanca han terminado con brillantez el curso nuestros paisanos don Ignacio Villanueva y don Gregorio Pérez de Zubizarra, a quien felicitamos.

La falta de espíritu, enflaquecimiento injustificado y la debilidad general se curan con el VINO ONA.

INTERESANTE Ortopédico herniólogo en Pamplona

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Parré Gamell, recibirá consultas en Pamplona, los días 1 y 2 del próximo mes de Julio, de once a una y de tres a seis, en el Hotel «La Perla» para los que padezcan de HERNIAS (quibraduras), desviaciones del espinal, coxigias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinos, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes o pie plano doloroso, abultamientos del vientre, descenso de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial e infalible de dicho famoso autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamados como el único científico por todas las eminencias médicas.

Con su sistema se dominan todas las hernias por antiguas y voluminosas que sean.

Piernas artificiales, cualquiera que sea el sitio de la amputación.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

Enviaremos gratis a quien lo solicite nuestra interesante obra de 290 páginas, titulada «Hernias y cuestiones enlazadas con su tratamiento».

En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, núm. 37, pral. 19 23 25 y 30 5-1

En un colegio de Zaragoza, «Heráldo de Aragón», leemos lo siguiente: «Ayer estuvo Bombita en Zaragoza. Y nos extrañaba que no hubiera venido antes.

Pero como tuvo que torrear el domingo en Santander, no pudo llegar hasta ayer en el rápido.

Casualmente coincidió Ricardo con La Goya y al cruzarse en la estación, ambos miraron en el mixto hasta Calatayud, a esperar el expreso.

En el expreso peritó La Goya para Madrid y Ricardo Bomba se fué a Barcelona, donde embarcará para Palma de Mallorca.

Un amigo le preguntó: «¿Pero eso va de veras?»

—Para el otoño: esto—señalando a la coleta—se acabó.

«¿Y para contraer primeras nupcias?»

—Eso es, Pues que sea enhorabuena.

No olvide V. si es artrítico y por lo tanto si es gotoso, reumático, ó sufre artritias, mal de piedra, clátics, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. que la PIPERAZINA Dr. GRAU ha obrado verdaderos milagros en los que padece de estas enfermedades.

Quien haya perdido unas llavecitas, puede recogerlas, previas las señas, en la Administración de este periódico, donde las entregaron anoche dos señoritas que se las habían encontrado.

Salón Novedades

Esta noche hará su debut la compañía lírica que dirigen los señores Puchades y Sen, de la que forma parte la notable cantante Antonia Arrieta.

Hé aquí el personal de la compañía: Maestro director y concertador.—Matías Puchades.

Actrices.—Antonía Arrieta, Amada Alegre, Angeles García Romero, Ramona Moigosa, Antonia Morañón, Josefina Peña, Amparo Puchades y Elena Verna.

Actores.—Luis Calvo, Mario Cruz, Ramón Lobera, José Muñoz, Agustín Sen, Salvador Soler, José Soriano, Isidro Vives y Luis Zapater.

Apuntadores.—Mariano Romero y Antonio Erroz.

Coristas.—18 de ambos sexos. Sastreña.—Isabel Polo.

Archivo.—Sociedad de Autores Españoles.

El repertorio es variado y selecto, contando además con los siguientes estrenos: «El golfo de Guines», «La niña de los besos», «El clown bebé», «Los án-

gels mandan», «Los cadetes de la reina», «La mujer del molinero», «E triunfo del amor», «Las gafas negras», «El bueno de Gozmán», «La última pelucilla», «La alegría del amor», «El arroyo», «Nobleza de corazón», «La canción de la ciega» y otras.

Esta noche la función será entera; poniéndose las zarzuelas «Juegos malabares» y «La generala».

El precio de la silla será el de dos pesetas y el de la galería sesenta céntimos.

La catástrofe de Baztan

ICARIDAD PARA LAS VICTIMAS!

Ayer nos fueron entregadas las siguientes cantidades que nosotros, conforme ya dijimos, remitiremos a la Depositaria provincial para engrasar la suscripción allí abierta y encabezada por la Excm. Diputación con 40.000 pesetas:

La catástrofe de Baztan

SUSCRIPCIÓN PROVINCIAL Recaudada en la Diputación DIA 18 DE JUNIO

Plas. Cs.

Suma anterior 63.007,75

querer anunciar la proximidad de las fiestas.

El corresponsal Vizcaya

Bilbao 18 (10 noche). Asamblea

Del 2 al 5 del próximo mes de Julio se celebrará en Barcelona una Asamblea de Doctores y Licenciados en Ciencias y Artes, para la cual ha sido designado como representante del Colegio de esta villa don Manuel Lasa.

Por «Recajo»

Para mañana jueves está anunciada en el «Salón Olimpia» una fiesta organizada por el Club Cocherito a beneficio del infortunado torero Antón Arenzano «Recajo».

También se prepara por el Club Deportivo otro festival a beneficio del mismo.

Dicho impedido torero saldrá en breve para Recajo (Logroño) con objeto de reponerse de su quebrantada salud.

El corresponsal Guipúzcoa

San Sebastian 18 (10.30 noche). Sport vasco

En el Frontón Moderno han contenido esta tarde de un lado Echaniz y Aramburu y del otro Goicoechea y Alberdi, sacando los delanteros del ocho y medio.

La lucha ha ofrecido poco interés pues la primera pareja ha ido siempre delante sin gran dificultad.

Goicoechea y Alberdi han quedado en 38 tantos cuando Echaniz y Aramburu completaban los 50 a que era el partido.

¿Infanticidio?

En el río Urumea, entre los puentes de María Cristina y Santa Catalina ha aparecido el cadáver de un niño como de un mes de edad.

Según los indicios, hacía unos días que se encontraba en el agua y se trata de un excrable delito.

Se practican diligencias indagatorias que hasta ahora no han tenido éxito.

Balandro del rey

Anoche a las doce llegó a la bahía de la Concha el balandro «Tonino» propiedad del rey, que tomará parte en las regatas de entretenimiento.

Insistiendo

El gobernador civil de esta provincia señor García Bajo ha dirigido hoy al gobierno un telegrama en el que reitera la dimisión de su cargo y su propósito de salir para Madrid en el expreso del viernes por la tarde.

Muerte repentina

Comunican de Vergara que al trasladarse la vecina de dicha villa, Margarita Mendioroz al caserío de Usabiega con objeto de visitar a una sobrina suya, sufrió una acaída que le produjo la muerte.

Asuntos provinciales

La Diputación de esta provincia ha celebrado hoy sesión adoptando los siguientes acuerdos:

Destinar 2.000 pesetas para socorro de los perjudicados por las inundaciones del valle de Baztan.

Conceder una subvención de 250 pesetas a la sociedad deportiva de Guipúzcoa.

Dejar sobre la mesa, para estudiarla una subvención de 750 pesetas anuales para la sociedad de Tiro Nacional, por tener una escuela oficial militar.

Conceder una subvención de 650 pesetas a la exposición de artistas vascos que se celebrará en Toosa.

Adquirir 100 ejemplares de la obra del señor Gorbabel sobre las cosas notables de Guipúzcoa.

El diputado señor Laffita ha dado cuenta del concurso de ganadería celebrado en Madrid recientemente.

Después de esto la Diputación ha acordado varios votos de gracias.

Mañana celebrará otra sesión.

El Ayuntamiento

También ha celebrado sesión el Ayuntamiento de esta ciudad.

Entre los acuerdos que ha adoptado, están el de destinar 500 pesetas para los perjudicados por la catástrofe del Baztan y el de facilitar la banda municipal para amenizar los actos que se organicen en beneficio de los mismos damnificados.

Pesca del día

Los vapores pesqueros entraron en el puerto las siguientes cantidades de pescado.

1.200 kilos de merluza, que se venderán de 1.50 a 1.55 pesetas el kilo.

800 de pescadilla de 0.70 a 0.75.

2.100 de atún de 1.05 a 1.20.

100 de cigalas de 1.10 a 1.20.

20 de langostinos de 4.50 a 4.60.

20 de salmónetes de 3.80 a 4.

100 de congrio de 1.50 a 1.60.

20 de carcones de 1.42 a 1.50.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 18 (20.40)

La salud del Obispo

Procedente de Valencia ha llegado la familia del Obispo Doctor Legarda para asistir en su enfermedad.

En el Palacio Episcopal continúa guardando absoluta reserva sobre el estado del ilustre enfermo, quitando gravedad a su afección.

Sin embargo, se sabe por los médicos que le asisten que la enfermedad es gravísima.

La conjunción disuelta

Reunido el Comité de la Unión Federal Nacionalista republicana, ha tratado de la conducta de los diputados de Cataluña respecto de la conjunción

publicano-socialista, acordando aprobar la acti...

El Comité considera de hecho disuelta la conjunción...

La huelga de sindicalistas El Juzgado ha dictado auto de prisión...

Reina enorme inquietud con motivo de la huelga...

Los comercios permanecerán cerrados y las medidas...

Embarco de tropas Esta tarde ha embarcado en un buque...

Se adoptaron grandes precauciones en el muelle...

MADRID Conferencias telefónicas y telegráficas...

Las greco-romanas EN MADRID Según nota facilitada...

Particularmente ha dirigido otro despacho al árbitro...

La empresa de Zaragoza ha pedido inscripción para los luchadores...

En los círculos deportivos reina gran expectación...

Esta mañana confirmó Javier Ochoa a la empresa...

Particularmente ha dirigido otro despacho al árbitro...

La empresa de Zaragoza ha pedido inscripción para los luchadores...

En los círculos deportivos reina gran expectación...

Esta mañana confirmó Javier Ochoa a la empresa...

Particularmente ha dirigido otro despacho al árbitro...

La empresa de Zaragoza ha pedido inscripción para los luchadores...

En los círculos deportivos reina gran expectación...

Esta mañana confirmó Javier Ochoa a la empresa...

Particularmente ha dirigido otro despacho al árbitro...

La empresa de Zaragoza ha pedido inscripción para los luchadores...

En los círculos deportivos reina gran expectación...

Esta mañana confirmó Javier Ochoa a la empresa...

Particularmente ha dirigido otro despacho al árbitro...

La empresa de Zaragoza ha pedido inscripción para los luchadores...

En los círculos deportivos reina gran expectación...

Esta mañana confirmó Javier Ochoa a la empresa...

Particularmente ha dirigido otro despacho al árbitro...

La empresa de Zaragoza ha pedido inscripción para los luchadores...

En los círculos deportivos reina gran expectación...

Noticias del "Concha"

En el ministerio de Marina han facilitado a los periodistas...

El muchacho se encuentra en perfecto estado de salud...

También han comunicado de Melilla que a consecuencia...

Armamento inutilizado También nos han manifestado...

Huelga ferroviaria Esta mañana ha marchado al Ministerio...

La combinación de altos cargos Se da como segura...

Consejo de ministros A la entrada El Consejo de ministros...

A la salida A las seis y media...

Comentarios políticos No obstante la reserva...

Notas militares Ascensos y llamamiento a filas Otros informes...

El campeonato de Madrid Madrid 19 (2 madrugada)

Madrugada ZARAGOZA Siguen los triunfos de Ochoa

Gran éxito del navarro en lucha libre. Zaragoza 19 (16 madrugada)

Las luchas de hoy han sido sensacionales. En la primera...

En la segunda Mamudoff venció a Thomas. A última hora...

Gran expectación en el público. La lucha ha sido formidable...

Para Barañáin Se desea un chico ó chica de unos catorce años...

Se necesitan Se necesita un aprendiz de panadero...

CA PINTEROS Y TONELERO En el taller mecánico...

Yerbas de verano La Sociedad de Corralizas de Artejo...

Sociedad Anónima LA INDUSTRIAL SANGÜESINA Harinas...

Matemáticas Se dan lecciones de Aritmética, Álgebra, Geometría...

Venta de casa En 32.500 pesetas se desea vender una casa...

Dr. Fernandez Bravo OCULISTA Consulta de once a dos...

LABRADORES Se advierte a los que han manifestado...

Aviso a los labradores La Vida de Astibia y Compañía...

Para las viñas CALDO PERDOUX á base de sulfato...

Banco Vitalicio de España SOCIEDAD ANÓNIMA...

FONDA DE SAN MARTIN Elegante comedor y habitaciones...

Estafeta 4.5, 2.º, Pamplona 15-3 Material fotográfico SIEMPRE FRESCO...

Roldán é hijo Plazas del Castillo...

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884...

las propuestas de ascenso del general Primo de Rivera...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

Envío de tropas Dicen de Algeciras que hoy han embarcado...

AUTOMOVILES Ford EQUIPADO PESETAS 5.400. Los AUTOMOVILES FORD son los más ECONÓMICOS...

LABRADORES Se advierte a los que han manifestado deseos de presenciar...

Para las viñas CALDO PERDOUX á base de sulfato de cobre y sosa...

Banco Vitalicio de España SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS...

FONDA DE SAN MARTIN Elegante comedor y habitaciones...

Estafeta 4.5, 2.º, Pamplona 15-3 Material fotográfico...

Roldán é hijo Plazas del Castillo (despacho, planta baja)...

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884...

Trabajo PARA LOS OBREROS Todos los que deseen trabajar...

MAQUINAS

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los verdaderos de todos estilos: encajes, reales, mates, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA

SINGER

Todos los modelos a pesetas 2,50 semanales
Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

PARA COSER

Establecimientos para la venta

EN LA

provincia de Navarra

PAMPLONA: Paseo de Valencia, número 28.

TUDELA: calle de Gaztambide, número 9.

Lean yds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artrismo

Será un error muy grave creer que hubiere de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas a una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles ó a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que tienen más de 45 ó 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca a las mujeres llegadas a la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabemos recomendar demasiado a todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia).

Depósito general: D. Francisco Loyarte, droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastián. — Puntos de venta: Droguerías de don Valentin Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo. — PAMPLONA.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 6 y 31 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ho-Ho y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 28 de Enero, 25 de Febrero, 25 de Marzo, 22 de Abril, 20 de Mayo, 17 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 9 Septiembre, 1.º Octubre, 4 Noviembre y 2 y 30 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Veracruz, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billete y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina acción por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Ceuta, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península incluyendo el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 19, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para, Coahuila y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también rebajas convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos de acuerdo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Ministros que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Consteloa s/n. 12, Pamplona.



UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patronos cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral; y el padre y el hijo están satisfechos, porque

cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario Ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela), con derecho a los regalos mensuales, le cuesta a la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le damos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos a la

Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA 6 VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibir del cupón, de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador, de la Sociedad General de Publicaciones.

Remítame muestra gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado)

Residente en

Provincia de

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Le mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean estas. Preparados por M. Ldumley, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las Farmacias.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 19, jueves, Santos Gervasio y Protasio, naturales de Milán ó hijos de San Vidal y Santa Valeria. Después de la gloriosa muerte de sus padres distribuyeron sus haciendas entre los pobres y se entregaron totalmente a las obras de caridad, á la oración y al ayuno. Llegó á Milán el conde Artasio con un formidable ejército y los sacerdotes de los ídolos le dijeron que los dioses no favorecerían sus armas si no sacrificaban primero á Gervasio y Protasio, enemigos de estos. El conde les llamó á su presencia y pretendió que aplacasen á los ídolos con sacrificios, á cuya exigencia se negaron resarcen resultantemente los dos hermanos por consejo de los mismos sacerdotes les condenó á la pena de muerte con azotes, en cuyo cruel suplicio alcanzaron la corona del martirio.

CULTOS

Oficio de Santa Juliana de Falconeri, virgen, con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.
A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
A las ocho y media rosario de los Escalvos.
En San Saturnino.—Novena á San Antonio de Padua. A las seis y media exposición de S. D. M. en Cuaresma Horas, á las ocho rosario novena, rezos y reserva.
En San Agustín.—Cultos al Sagrado Corazón de Jesús. Por las mañanas á las

Servicio parroquial de enfermos

San Juan Bautista.—Curia 16 3.º
San Saturnino.—Mayor, 2, 2.º
San Nicolás.—San Antón, 28 3.º
San Lorenzo.—Casa parroquial, 1.º
San Agustín.—San Agustín 8, 1.º

Maquinaria Agrícola y Piezas de Recambio



SEGADORA, Atadora y Agavilladora MASSEY-HARRIS, la más ligera y fuerte y la que sufre menos desgaste de piezas.

ARADO BRABANT de los señores Astibia Hermanos, reputados como los mejores conocidos.

TREN DE TRILLA BROWN & MAY del que pueden informarse en Caspuroo de la Sociedad LA ESTRELLA que adquirió uno el año pasado.

HILO SISAL superior para Atadoras.

PULVERIZADORES AUTOMATICOS Patentados y AZUFRADORAS con regulador.

COMPLETO surtido de piezas de recambio para Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas MASSEY-HARRIS originales y de la MC. CORMIK y DEERING, no originales, pero garantizados, son iguales á las originales y de calidad inmejorable y precio muy reducido.

CAMBIO ó compra de dichas máquinas Atadoras usadas.

SULFATO DE COBRE INGLES.—AZUFRES.—CALDO BORDELES, etc.

Zuza y Ezcurra.-Tafalla

30-28

Estafeta local

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyer 29,0
Id. mínima deayer 16,0
Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 723,3
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 100

BARCEL DE PAMPLONA

Entrada en el día de ayer:
Correcional 38
Arresto mayor 5
Preventivos 56
Detenidos 3
Presididos de castigo 106

MERCADO DE CEREALES

2013 Hnos (robo)
Pesetas
Trigo 575
Avena 375
Cebada 375
Maz 375
Girós 425

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Vapores, O. Harabraz, 1.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Gerardo San Martín Esparza, de Piti-las, con la señora Bastián Luas, de Oñite. 163

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes	Publicados
Obligaciones de la Deuda provincial al 4%	102,50
Deuda perpetua 5%	112
Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2%	94,75
Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas	382
Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas	167
La Vinicola. (Campanas) Acciones de 500 ps. con 75 al 1.º de Tejeria Mecánica Pampl. Acciones de 500 pesetas	180
Balneario de Estella, acciones de 500 pesetas	130
Agua de Arteta, acciones de 500 pesetas con 40/0 de amortizado, pts. por acción	1.035
Artesa acciones de 25 pesetas con 50 al 1.º de Tejeria Mecánica Pampl. Acciones de 500 pesetas	34
La Agrícola 1.ª serie libre para acción	240
2.ª serie 15/100 de pesetas por acción	
Nuestra Pamplonesa, acciones de 500 pesetas, 10% de 1.º y 2.º serie por acción	102,50
La Id. Libertad, acciones de 500 pesetas liberas	
La Id. Libertad, acciones de 500 pesetas liberas	
Asoc. 2.ª serie con 10 al 1.º de Tejeria Mecánica Pampl. Acciones de 500 pesetas	
La Id. Libertad, acciones de 500 pesetas con 25 al 1.º de Tejeria Mecánica Pampl. Acciones de 500 pesetas	



Vapores correos

A AMERICA PARA PASAJEROS Y CARGA DE LAS COMPAÑIAS HAMBURGUESAS DE HAMBURGO

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos-Aires, Chile, Habana, Veracruz y Tampico

Próximas salidas: LINEA DE LA PLATA

Precedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 10 de Junio con destino á Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

BUENOS AIRES

de 12.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cijón y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PÉSETAS, y de tercera clase 475 PÉSETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Precedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 11 de Junio para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

WESTERWALD

de 4.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cijón y Vigo, Málaga y Cádiz invirtiendo en travesía 14 días á Habana, desde el último puerto.

Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacifico con conocimiento directo.

Para enfermos dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consignatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de Buques.

Calle de Balén, 3, BILBAO

Es nueva la lámpara

AZKAR

Brevet Westinghouse

DE FILAMENTO METALICO TREFILADO

IRROMPIBLE

es buena la lámpara

AZKAR

Brevet Westinghouse

DE FILAMENTO METALICO TREFILADO

IRROMPIBLE

LA VENDEN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

DE ELECTRICIDAD

19-23

(una excepción de la regla) estaba pensando cómo, cuando él en que me servirían de un restaurant inmediato una cena suculenta.

Me sentó tan mal la tal que me metí en «prima-tercia», mandando llamar al médico, el cual me miró la lengua y después de preguntarme con frases llenas de ciencia, qué es lo que había comido ó bebido que pudiera causarme tal exorsión, le respondí con franqueza que unos «tudos» es su salsa —por cierto, la mar de negra— eran, á mi parecer, lo que me daba tal pena.

Después de mi confesión, el Galeno en consecuencia, mandó que me propararan con inusitada urgencia una «primera-segunda» pero quasi mi dolencia no disminuía con aquello que quisiera yo ó no quisiera una «cuarta-tercia» de papel secante trafraran y me la hiciesen tragar para que de esta manera absorbiéndose de la salsa, el mal desapareciera.

PASATIEMPOS

Charada

Remitida por B. C.

Queriendo conmemorar el cumpleaños de mi suegra por ser muy «tercia-segunda»

PRIMA P. T. T. T.